

Aprobada en la 925ª sesión

ALADI/CR/Acta 923  
(Extraordinaria)  
14 de diciembre de 2006  
Horas: 11:20 a 12:00

### ACTA DE LA 923ª SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL COMITÉ DE REPRESENTANTES

#### Orden del día

El Comité de Representantes recibe la visita del Presidente Ejecutivo de la Corporación Andina de Fomento, señor Enrique García.

---

Preside:

LEONARDO CARRIÓN EGUIGUREN

Asisten: Juan Carlos Olima, Ricardo Hartstein, Ruben Ruffi (Argentina); Marcelo Janko Álvarez (Bolivia); Bernardo Pericás Neto, José Amir Da Costa Dornelles, Roberto Goidanich, Luiz Augusto Marfil (Brasil); Oscar Quina Truffa, Hernán Enrique Nuñez Montenegro (Chile); Claudia Turbay Quintero, Alfonso Soria Mendoza (Colombia); Marielena Ruiz Capote, José Felipe Chaple Hernández (Cuba); Leonardo Carrión Eguiguren; Juan Larrea Miño (Ecuador); Perla Carvalho, Dora Rodríguez Romero, Marco Antonio Barrera Fuentes (México); Juan Carlos Ramírez Montalbetti, Nancy Doria de Guggiari (Paraguay); Eric Anderson Machado, Ricardo B. Romero Magni (Perú); Gonzalo Rodríguez Gigena, Miguel Pereira (Uruguay); María Lourdes Urbaneja, Luisa López Moreno, Ramón José París García, Olga Mercedes Fuenmayor (Venezuela).

Secretario General: Didier Operti Badán.

Subsecretarios: José Rivera Banuet, Isaac Maidana Quisbert.

---

PRESIDENTE. Damos inicio a la reunión extraordinaria número 923 del Comité de Representantes para recibir la visita del señor economista Enrique García, Presidente de la Corporación Andina de Fomento.

Es muy grato recibir al economista García, quien es un amigo de esta Casa y con quien compartimos todo lo que es la aventura y la odisea, -para ser creativo- de la integración. Yo no quiero alargarme en el tema, porque todos lo conocemos, todos sabemos de su extraordinario trabajo, todos visualizamos el rol que tiene la CAF últimamente en América, convirtiéndose quizás en la primera Organización que generándose en uno de los grupos regionales como es la Comunidad Andina, ahora cubre toda la región como un elemento fundamental de los procesos de convergencia en los cuales estamos abocados.

Con estas pocas palabras -no quiero extenderme-, le ofrezco la palabra al Secretario General para dar la bienvenida al economista García.

SECRETARIO GENERAL. En nombre de la Secretaría General, señor Presidente, señores Delegados, es muy grato para mí recibir en esta Sala al señor Enrique García, muy conocido de todos nosotros, Presidente de la Corporación Andina, un amigo de la región que está al frente de una Institución abierta, de una Institución que se beneficia del capital accionario de accionistas originales y de acciones sobrevivientes, de países de la región y de fuera de esta y que ha ido creando un punto de referencia, para así decirlo en el financiamiento de obras a nivel regional.

Es interesante también, solo para fines de información, establecer que la Secretaría en este cuadro de relacionamiento con instituciones de la región está trabajando en la formulación de una suerte de *memorandum* de entendimiento que nos permita a nivel de la Secretaría, también recibir de la CAF, y en particular de su propio Presidente el apoyo para ciertos temas, en los cuales estamos notoriamente interesados.

Sin perjuicio de recordar que nos queda entre las asignaturas pendientes que nos, que son varias ciertamente, una en particular que tiene que ver con el financiamiento, tema éste que nos es recordado con cierta frecuencia por algunas Delegaciones aquí presentes, y que en su momento llevaron a la Secretaría a efectuar consultas y que también lo estamos haciendo formar parte de algún modo de ese *memorandum* de entendimiento para tomarlo como un tema de estudio, de consideración porque las gestiones de cobranza no son realmente demasiado gratificantes.

Si pudiéramos tener algún mecanismo de intimación de la mora, o algo parecido a lo que el viejo Derecho Romano nos había prohibido en su tiempo, quizás la ALADI pudiera sobrevivir a marzo, que es el *deadline*. De repente, Don Enrique trae consigo una fórmula que nos permita sobrevivir más allá de marzo.

Sin más trámite y reiterando nuestras palabras de acogida y de satisfacción por tenerlo aquí entre nosotros, con muchísimo gusto nos hacemos parte de su presencia y estoy seguro que su intervención nos ilustrará en una gran medida sobre cuál es la inserción actual de la CAF en este proceso de integración regional. Gracias, Presidente.

PRESIDENTE. Gracias, Secretario General.

Para mí es sumamente grato cederle la palabra al economista Enrique García, Presidente de la Corporación Andina de Fomento.

CORPORACIÓN ANDINA DE FOMENTO (Enrique García). Muchas gracias, Presidente, apreciado Secretario General, distinguidos excelentísimos señoras Embajadoras y señores Embajadores acreditados ante esta Institución, con la cual hemos mantenido a través de los años una excelente y constructiva relación. Veo aquí muchas caras, muchos viejos amigos y amigas, no por lo viejo, sino por lo amigos, todos nosotros andamos en estos avatares del desarrollo y de la integración muchos años, así que es muy grato. Estuve aquí, la última vez hace un par de años y me alegra mucho verlos a todos ustedes.

Me voy a permitir hacer algunas reflexiones para comenzar, en primer lugar un poco darles un pequeño panorama de qué vemos en la región, en donde está y unos comentarios sobre cómo vemos los diversos procesos de integración y desde luego, en ese contexto, cuál es el rol que juega la CAF hoy y que espera jugar en el futuro.

Si hablamos de la región, si ustedes leen y miran las cifras macroeconómicas, hay una tendencia a ser bastante optimistas, en el sentido de que especialmente el año 2004 y este año 2005, si lo vemos esos términos, no hay ninguna duda de que han sido dos años muy buenos para América Latina.

En efecto, el año pasado fue el mejor año que tuvo la región en casi 25 ó 30 años y eso por qué? Porque en primer lugar logro un crecimiento económico como región, cercano al 6%, este año va a ser inferior al 5%; pero de todas maneras, comparado con lo difíciles años que tuvo que enfrentar la región a fines de la década de los 90', es obviamente un buen aliciente.

El segundo elemento que ha logrado hacer, todo dentro de un marco de una razonable y adecuada estabilidad en materia de inflación, con un promedio alrededor del 6%, y los pocos países que están encima del 10% han tenido también bajas importantes en los últimos dos años.

El tercer elemento que también es extraño, no es normal, que este panorama de crecimiento y de estabilidad de los precios se ha dado en el marco de una situación muy apropiada, muy adecuada, muy exitosa en el sector externo de América Latina. Tradicionalmente como corresponde a las regiones en desarrollo, tiene la característica de tener déficit en cuenta corriente de balanza de pagos, sin embargo, el 2004 y el 2005 son dos años en los cuales la región, como tal tiene un superávit de cuenta corriente. Obviamente, pesa mucho en esto, casos como el de Venezuela, que no solamente en términos de crecimiento económico, que el año pasado tuvo el 17%, este año nosotros creemos que va a estar encima del 10% y claro, un superávit de cuenta corriente que es casi el 15, 16% del PIB, pero no es solo en Venezuela, la mayor parte de los países tiene un superávit en cuenta corriente y los que tienen déficit es marginal.

Ahora, uno se pregunta; estamos bien, estamos mal? Y en eso yo tiendo a ser más cauteloso y la cautela viene por varios aspectos que voy a mencionar, primero es que este crecimiento, este desarrollo de la macroeconomía que se ha dado en los últimos años tiene una base que, en esencia, tiene que ver mucho con el comportamiento de la economía internacional, es decir, cuáles han sido los motores de esta recuperación. Uno ha sido una fortaleza en la economía de los Estados Unidos, especialmente por el lado del consumo y un crecimiento por encima del 3,5%, que dada la dimensión de esa economía, obviamente jala mucho, pero los dos casos que son importantísimos, es el fenómeno chino y la India, pero China especialmente.

China ha representado para la región en su conjunto, una oportunidad y es un riesgo, todos estamos de acuerdo, pero en el balance ha sido algo positivo. Y eso se traduce en que el sector que ha promovido este crecimiento en América Latina, ha sido esencialmente el sector exportador, las exportaciones han tenido un crecimiento muy alto y en gran medida los países que tienen materias primas y una serie de productos de esa naturaleza se han beneficiado de forma muy importante de términos de intercambio muy favorables en la región.

Ese es el panorama, pero yo creo que esto es un poco coyuntura, pero la pregunta; Cómo está América Latina? Y la noticia en eso no es tan buena, les voy a dar malas noticias. Ya les he dado las buenas, ahora les daré las malas. Y las malas noticias son las siguientes, y por eso yo creo que el mensaje central que hemos venido dando es que América Latina no puede ser complaciente en este momento, pensar que esto es eterno. Este es un momento de reflexión para mirar qué caminos son los más adecuados para resolver los problemas a los cuales voy a hacer referencia a continuación:

Primero; yo quisiera decir que en lo macro, hay riesgos, aunque podemos predecir que este próximo año, incluso el 2007 va a continuar en una forma razonable dentro de la economía mundial, pero los riesgos cuáles son? Uno, obviamente tenemos el problema de Estados Unidos con los déficits altos que tiene, tanto fiscal como cuenta corriente. Yo creo que si el déficit de cualquiera de los países aquí presentes fuera como el de Estados Unidos, el Fondo Monetario ya los hubiera metido presos a los Ministros de Hacienda, no es la verdad, pero Estados Unidos, obviamente esperemos no pase eso, pero ese es un problema.

Lo segundo que puede suceder es un aumento en las tasas de interés, eso tiene implicaciones en las economías de la región, algún accidente que pueda suceder, uno nunca sabe, las epidemias, un problema en la China, lo que sea, pero estos son remotos, yo diría que podemos ser razonablemente optimistas, pero aquí viene la preocupación, cómo está América Latina? Y la mala noticia es que si comparamos América Latina de los años 50' cuando ninguno de nosotros existía, no es cierto Didier? Creo que tú estabas ya activo en esa época no? (hilaridad). La verdad es que hemos perdido importancia relativa. América Latina era a principio de los 50' la primera región después de los países industrializados en importancia relativa, bajo cualquier indicador, hoy día es la sexta.

Y les doy un dato más específico, para qué irnos a los 50', vamos a épocas más recientes. Vayamos a fines de los años 70' y si comparamos el ingreso *per capita* de América Latina en relación a los países de la OCDE, en ese momento representaba en precios de poder de compra, aproximadamente un 35% en precio FOB, hoy día representa menos del 20. Ahora, si tomamos a los amigos asiáticos, en ese momento representaban el 5%, hoy día representan casi igual que América Latina.

Si vamos al comercio internacional, no tengo las cifras en la mano, pero ha habido una explosión de comercio de otras regiones del mundo y América Latina ha quedado bastante rezagada, es decir, nos complacemos siempre cuando nos vemos internamente, el otro día en la reunión del MERCOSUR hablábamos: qué bien nos ha ido, hemos aumentado el comercio en la Comunidad Andina y en el MERCOSUR, cuánto representa el comercio del MERCOSUR, intrarregión? Menos del 20%. En los andinos como una gran cosa ha llegado al 12, 14%, pero en el conjunto de importancia a nivel mundial, América Latina perdió.

Entonces, éste es un primer dato clave. Segundo es que tenemos una economía que es muy vulnerable, y consecuentemente patrones de crecimiento muy volátiles, si uno mira las cifras, mira una serie en los últimos 20, 25 años da la impresión de que uno está en una

montaña rusa porque hay unas subidas.. ahora estamos en las vacas gordas, pero cuidado, las vacas flacas van a llegar, llegarán tarde o temprano.

El otro tema que es crítico, desde luego, es que no ha habido un avance sustantivo importante en la incorporación de los beneficios que pueda tener cualquier tipo de crecimiento en la mayoría de los ciudadanos, es decir, nos preciamos, deberíamos tener vergüenza de decirlo, pero América Latina es la región con la peor distribución de la riqueza de todas las regiones del mundo.

El 5% de la población se lleva el 25% del ingreso, comparado con los países industrializados, ese mismo 5% se lleva un 12%. Hay uno de cada tres latinoamericanos que vive con menos de 2 dólares al día, y esto tiene incidencia en la pobreza y en la marginalidad, y si bien ha habido mejoras, las mismas han sido lentas. Entonces, ese es el panorama, un crecimiento volátil, no crea suficiente empleo, distribución de la riqueza bastante mala y niveles de pobreza y marginalidad que aumentan.

Entonces, uno se pregunta; por qué es esto? Bueno, hay diez mil razones, pero yo creo que hay cuatro temas que quiero poner en la mesa, como críticos:

Primero es que tenemos economías que no se han diversificado suficientemente o sea, hay mucha concentración en las exportaciones y es muy vulnerable a los choques externos.

Una segunda es que los latinoamericanos ahorran poco, y consecuentemente invierten poco. Simplemente un dato, cuánto ahorra América Latina? El ahorro del Gobierno, de las corporaciones, de las familias, en el conjunto de la economía? Ahorra en promedio de los últimos 10, 15 años, un 18%; el año pasado, gran año ha ahorrado el 20% y en ese 20% pesa el ahorro que ha tenido Venezuela que es enorme de más del 35%. Eso es lo que ahorra, 18% en promedio. Como se compara esto con los amigos asiáticos? Ahorran 35, 40, 45%. Yo no pido que ahorremos tanto, pero obviamente, ahorrando 18% en promedio, es muy difícil invertir lo que sería necesario para poder crecer, no a un 3 ó 4%, América Latina tendría que buscar un patrón de crecimiento del 7, 8% si quiere tener la posibilidad de cerrar esas brechas. Y consecuentemente, el ahorro es bajo, el ahorro en promedio también ahora está en 21, 22% y como hay una brecha entre el ahorro y la inversión, excepto los países con excedentes, ahí viene el problema del endeudamiento.

El tercer tema es que si uno compara América Latina en términos de cómo se ve en competitividad o si queremos utilizar el término la productividad medido en un sentido más amplio, lamentablemente los índices nos ubican también muy mal. Mal por qué? Cuáles son los factores? Hablamos de la macro antes, hablamos de la micro, tiene que ver qué calidad tenemos de infraestructura y logística, qué calidad de educación y de recursos humanos tenemos, qué acceso tienen los agentes económicos al crédito, a la educación, qué calidad de instituciones tenemos, pues todo eso ahí América Latina, de 117 países, está en promedio en una posición superior a los 70, y desde luego viene con problemas de tipo social.

Bueno, en este contexto creo que es un momento muy importante de reflexión para incorporar un patrón de desarrollo que nosotros lo definimos en una forma de mayor integralidad, o sea si queremos resolver los problemas de pobreza y marginalidad tenemos que asegurar un crecimiento alto, sostenido y de buena calidad. Buena calidad quiere decir que genere empleo, que sea eficiente, que sea incluyente, que sea participativo, que respete la diversidad cultural del medio ambiente, que no sea dogmático en posiciones, que tengan roles el Estado y el mercado en proporciones apropiadas, dependiendo de las diferencias de los países y que simultáneamente se trate de atacar lo que nosotros

llamamos la cuatro “e”: que son la eficiencia, para poder insertarse en las realidades actuales del mundo y poder generar la riqueza necesaria.

El segundo es la equidad, que esa no simplemente se espera que gotee mañana, sino que se pueda lograr en forma simultánea efectos sociales de incorporación de la gente.

El tercero, que definitivamente es el equilibrio ambiental, que creo es algo fundamental y el cuarto, que es la estabilidad, porque si se bota la estabilidad macro, se acaba con todo.

Entonces, en este contexto, nosotros creemos firmemente que los procesos de integración de la región son procesos extremadamente importantes, y en ese sentido, vemos una dinámica muy grande que está sucediendo en este momento, y como es una gran dinámica también puede ser la fuente de confusión, si no se ordena y me refiero a esto porque aquí, ALADI tiene un rol, a mi juicio muy importante.

Qué está sucediendo en los sistemas de integración? Yo creo que hemos visto cosas muy positivas que han pasado, como por ejemplo, el hecho que se concretó ya hace un año de la Comunidad Sudamericana de Naciones. Ha habido avances en los acuerdos entre la CAN y el MERCOSUR. Ha habido una serie de otros movimientos en la esfera comercial, importantes que se han dado en los acuerdos bilaterales, ejemplos: los acuerdos de Estados Unidos con Centroamérica, con Dominicana y próximamente Panamá. Hay negociaciones que están llevando tres países andinos de una zona de libre comercio con los Estados Unidos. Venezuela, en la reunión del MERCOSUR ha sido aceptado para ser un miembro pleno y ha iniciado un proceso de adaptación que requiere cierto tipo de compromiso.

Con todo esto, evidentemente, creo que si no ponemos un poco de orden en la parte comercial y en los compromisos, puede haber un gran caos en su momento, porque digamos, qué pasa? El hecho de que tres países andinos negocien, son cuatro, posiblemente un acuerdo de libre comercio vulnera, pone en riesgo la Comunidad Andina, sí o no? Se dice no. Bueno, no es lo mismo decir, el arancel externo común desaparece, habrá que encontrar otro acomodo. Si Venezuela se incorpora al MERCOSUR, eso vulnera o no los acuerdos andinos? Bueno, hay que evaluar todo eso.

Yo creo que todo esto es positivo porque en el fondo, lo que estamos buscando es encontrar un camino para que la región, para que América Latina tenga una presencia mucho más clara, más unida en el ámbito internacional.

Y, en ese contexto nosotros en la CAF pensamos que ALADI es un instrumento extremadamente importante y al margen de las negociaciones que se vayan haciendo en el marco del MERCOSUR andino, suramericano, los acuerdos bilaterales que haya. Aquí ustedes tienen la capacidad de llevar adelante una armonización de una serie de todos estos acuerdos, tomando en cuenta, además, lo amplio, inclusive, lo multilateral, lo que pasa en la OMC.

Si no sucede eso, puede haber un gran riesgo de que los procesos entren en conflicto, porque hay una realidad, si no se establecen los acuerdos de integración en una base sólida en el ámbito económico comercial, de inversión, yo creo que lo demás, que es importantísimo por sí solo, no es suficiente. No es suficiente hablar del tema social, no es suficiente hablar del empleo, no es suficiente hablar de lo político. Eso es clave, yo creo que el gran avance y en eso vemos una gran conciencia, en la región ha habido un avance muy grande en el lado político, por ejemplo, hay mucho más conciencia sobre la importancia que tiene la región.

Entonces, yo les diría que nosotros vemos con optimismo, pero con preocupación el hecho que haya tantos movimientos en el plano comercial y pensamos que es un momento de sentarse, poner la casa en orden, ser realistas, no plantearnos metas más altas de las necesarias. El Presidente Lagos en dos o tres Cumbres lo ha planteado con bastante claridad, dice: nosotros a veces en América Latina, él da el ejemplo de unos deportistas en unas olimpiadas y dice, vamos a saltar unas vallas y nos ponemos la valla en 1.30 mts, viene el deportista corre, se cayó la valla, el segundo intento, volvió a caerse la valla. Comparto lo que él dice, lo que deberíamos hacer es bajar la valla a 1.25 y veremos si la pasamos y si pasamos 1.25, ponemos 1.30, pero muchas veces no ponemos 1.30, sino que 1.35 y otras 1.40. Yo creo que el mensaje es ser realistas, ver qué se puede, no desesperarse y compatibilizar al máximo estos esquemas.

Y la última parte dice: dónde está la CAF en esto? Nosotros por definición somos una Institución que claramente se ha identificado como de esencia latinoamericana, porque los miembros de la CAF son latinoamericanos y del Caribe. Casi todos, excepto Cuba, que espero de alguna manera pueda vincularse a la CAF, ya lo hemos conversado, todos los miembros de ALADI son actualmente socios de la CAF, y el único caso es el de Cuba, que como reitero, espero que encontremos en un futuro próximo un camino para tener una relación.

Entonces, nuestra definición ha sido, no queremos repetir lo que es el BID o el Banco Mundial, o sea de tener socios japoneses o alemanes, no. Tenemos excelentes relaciones, obviamente, el único socio fuera de la región es España, pero queremos mantener esa identidad. Nuestra misión central es desarrollo sostenible e integración regional, y cuando hablamos de integración regional estamos hablando del Espacio más ampliado. Entonces, que ha sucedido? En los últimos 10 años especialmente, yo me acuerdo cuando vine la primera vez a una reunión como esta, yo simplemente anuncié, de esto hace como 12 años, la intención que teníamos de que más allá del caso que México había firmado acciones de serie C, queríamos que otros países lo hicieran, y hoy día nos complace decir que prácticamente están todos aquí presentes.

Y qué ha significado esto? Ha significado que nosotros tengamos un liderazgo importante en varios temas de la región. Para darles una idea, en los países andinos, los que son los mayoritarios en este momento, nosotros prestamos más que el BID y el Banco Mundial juntos. Este año se ha concluido, lo anuncié en la Cumbre MERCOSUR, vamos a aprobar, nos queda todavía unos días, más de 4.600 millones de dólares en una variedad en 13 países, que va desde los temas de infraestructura económica, desarrollo social, pequeña empresa, microempresa, va en temas ambientales, sector público, sector privado y especialmente la vocación de integración se ha traducido con mayor énfasis, yo diría, en el espacio suramericano, para darles una idea, la iniciativa IIRSA, donde jugamos un rol importante, en los últimos cinco años, nosotros hemos aprobado acerca de 40 proyectos de integración que va en energía, carreteras, puertos, en fin, por un monto de financiamiento de la CAF, superior a los 3.000 millones de dólares y para proyectos que significan más de 8.000, 9.000 millones de dólares, solo el año pasado o este año diría, hemos aprobado 12 proyectos de integración, por un valor de préstamos nuestros de 1000 millones de dólares y para una inversión de unos 3.000 y muy diversificado, en Uruguay, en Brasil, en Paraguay, en Argentina, inclusive, en proyectos que tienen un impacto nacional, naturalmente, pero regional especialmente.

Cuál es la visión de futuro? Ha habido una convergencia política en los miembros de la CAF, de haber visto que la proyección más amplia va a ser regional, es algo muy deseable para la Institución y este año trascendentalmente se hizo una modificación del convenio constitutivo de la CAF, que aprobaron la Asamblea, los Plenipotenciarios y ahora está en

aprobación de los Congresos de los cinco países andinos, de manera tal que son elegibles a convertirse en socios plenos, miembros plenos de países de América Latina y el Caribe que así lo deseen y cumplan con los requisitos que se establecen.

Este es un paso muy importante, y precisamente las conversaciones que estamos manteniendo con los países miembros de la serie C, en todos ellos hay una disposición muy grande y yo diría que si proyectamos 2006, 2007 hasta el 2008, vamos a tener una Institución con esas características.

Para concluir yo les puedo decir que es una Institución con compromiso con la región y muy respetuosa de las diferencias, no es dogmática. Nosotros no tenemos un traje para todos, aceptamos diferentes trajes hechos a medida, siempre que haya coherencia en cómo se manejan las políticas y los proyectos que se nos presentan. Esa es la condición esencial y es una Institución donde hemos logrado y eso debemos apreciar a los Gobiernos, a los Presidentes, a los Ministros, a todos, que le han dado una autonomía de manejo, donde no existe una interferencia en la administración del riesgo, porque nosotros, de quién dependemos, para ser exitosos, para hacer todo lo que necesitamos, los países ponen capital, pero dependemos nosotros de tener acceso a los mercados internacionales de capital, y para eso la calificación de riesgo que recibimos y tenemos es la más alta, tenemos más que cualquiera de los países de la región, no es porque nos lo haya prestado Estados Unidos o Alemania o Japón, es porque nos lo vamos a tener que ganar nosotros mismos.

Entonces, hay un sentido de responsabilidad y de compromiso. Ustedes deben vernos a nosotros como el banquero que saca el paraguas cuando llueve, porque en un día de sol no se necesita paraguas, y eso se ha traducido en país por país. Todos los países tienen sus días buenos, sus días malos y nosotros hemos apostado siempre a llegarle especialmente cuando está mal la situación. Son todos, cada uno de los países ha tenido y va a tener problemas y nosotros no solamente vamos cuando vemos que todo está en orden. Ese es el sentido de compromiso muy preeminente y en resumen, entonces, espero Presidente, Secretario General, señoras y señores Embajadores; que esta convergencia de ideas que yo creo que existen en la Organización que presido y lo que es esta Institución, puede permitir que precisamente en este momento en que hay tantos movimientos en el plano de la integración y comercial, podamos hacer un esfuerzo, para ayudar a normalizar todas estas disposiciones que son claves y a trabajar también no sólo en el lado del comercio, sino en lo que es nuestro fuerte que es el mejorar la competitividad, mejorar la inclusión social, mejorar aspectos que son claves para el desarrollo.

Así que yo les agradezco muchísimo por darme la oportunidad de estar esta mañana con ustedes y quedo a disposición, señor Presidente, señor Secretario General, para cualquier consulta que pudieran tener. Gracias.

PRESIDENTE. Gracias, querido amigo Enrique García. Ha dado una visión sumamente interesante, digamos, positiva y realista de lo que intenta nuestra región.

Eficiencia, equidad, equilibrio, estabilidad. El día que podamos manejanos con las cuatro habremos inventado la fórmula de la felicidad. Probablemente las regiones juegan con una o con otra, y las comparaciones son graves, porque nos piden eficiencia con equidad, cuando en otras regiones hay eficiencia pero no hay equidad, nos piden eficiencia con equilibrio, en cuantas regiones son tan eficientes y el equilibrio no existe, y obviamente la estabilidad es algo que los países estamos haciendo esfuerzos con rigor para mantenerlos. Es el reto y ojalá podamos enfrentarlo.

Cedo la palabra a los señores Representantes.

Si no hay ninguna intervención... perdón Colombia tiene la palabra.

Representación de COLOMBIA (Claudia Turbay Quintero). Simplemente quiero invitar a todos los colegas a que nos unamos en un aplauso de agradecimiento a la intervención del economista García, quien realmente nos hizo una muy amplia y completa exposición de su visión de América Latina, y más que todo, también el agradecimiento por la expresión del deseo de continuar trabajando cercanamente en los propósitos de esta Asociación.

Así que yo quiero invitar a que lo aplaudamos.

- Aplausos

PRESIDENTE. Quiero invitar ahora a todas las Delegaciones a tomarnos una foto que recuerde este importante momento.

Se clausura la sesión.

---